

5.3.2014

A7-0095/144

Pakeitimas 144
Jacqueline Foster
ECR frakcijos vardu

Pranešimas
Marian-Jean Marinescu
Bendro Europos dangaus iniciatyvos įgyvendinimas
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Gibraltaras yra Didžiosios Britanijos užjūrio teritorija. Todėl, laikantis Sutarčių ir remiantis 2006 m. rugsėjo 18 d. Jungtinės Karalystės ir Ispanijos Karalystės pasirašytu Kordobos susitarimu, Gibraltarą oro uostui, kuris įtrauktas į bendrą aviacijos rinką, taikomos visos šio reglamento nuostatos.

Or. en

Pagrindimas

2006 m. Jungtinės Karalystės, Ispanijos ir Gibraltarą vyriausybės sudarė konstruktyvų susitarimą, kuriuo užtikrinama, kad Gibraltaras būtų įtrauktas į bendrą aviacijos rinką. Laikantis sutarčių, visos ES aviacijos priemonės turi būti taikomos ir Gibraltarui.

5.3.2014

A7-0095/145

Pakeitimas 145

Saïd El Khadraoui
S&D frakcijos vardu

Pranešimas

Marian-Jean Marinescu

Bendro Europos dangaus iniciatyvos įgyvendinimas
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) ryšių, navigacijos ir priežiūros paslaugų, taip *pat meteorologijos* ir oro navigacijos informacijos paslaugų teikimas *turėtų* būti organizuojamas rinkos sąlygomis, atsižvelgiant į tokių paslaugų ypatybes *ir* užtikrinant aukštą saugos lygį;

Pakeitimas

(13) ryšių, navigacijos ir priežiūros paslaugų, taip *pat meteorologijos, oro erdvės planavimo* ir oro navigacijos informacijos paslaugų teikimas *kartu su duomenų formatavimo ir teikimo bendrojo oro eismo dalyviams paslaugomis galėtų* būti organizuojamas rinkos sąlygomis, atsižvelgiant į *specifines* tokių paslaugų ypatybes, užtikrinant aukštą saugos lygį *ir mažinant poveikį klimatui. Nedarant poveikio valstybių narių įgaliojimams skirti pagalbinių paslaugų teikėjų, oro navigacijos paslaugų teikėjas skaidrumo sumetimais turėtų apsvarstyti išorės teikėjų pasiūlymus.*

Or. en

5.3.2014

A7-0095/146

Pakeitimas 146

Saïd El Khadraoui

S&D frakcijos vardu

Pranešimas

A7-0095/2014

Marian-Jean Marinescu

Bendro Europos dangaus iniciatyvos įgyvendinimas
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad **teikiamos oro eismo paslaugos būtų atskirtos nuo teikiamų** pagalbinių paslaugų. Šios **paslaugos atskiriamos laikantis reikalavimo, kad oro eismo paslaugas ir pagalbines paslaugas teiktų atskiros įmonės.**

2. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad **oro navigacijos paslaugų teikėjai, rengdami savo verslo planus, apsvarstytų įvairių** pagalbinių paslaugų **teikėjų pasiūlymus, siekdami pasirinkti finansiškai naudingiausią paslaugų teikėją, atitinkantį tam tikrus veiklos, socialinius ir saugos standartus. 11 straipsnio 2 dalyje nurodyta veiklos rezultatų apžvalgos įstaiga, vertindama veiklos planus, stebi, kaip laikomasi šios dalies reikalavimų.**

Or. en